

**SV. TROJICA**  
**7.6.**  
**SS. TRINITA'**

**ŠTA 09.00** DAVORIN Marvin (1.obl.)  
**PEČ 10.00** za župnijska občestva  
**ŠTA 11.00** per la salute (M)

2 Mz 34,4-6.8-9; DanD 3; 2 Kor 13,11-13; Jn 3,16-18

<b>PON</b> <b>8.6.</b> <b>LUN</b>	1 Kr 17,1-6; Ps 121; Mt 5,1-12	SOV 19.00 DANA Lasič ŠTA 19.00 ALEŠ Radaelli
<b>TOR</b> <b>9.6.</b> <b>MAR</b>	1 Kr 17,7-16; Ps 4; Mt 5,13-16	SOV 19.00 brez namena ŠTA 19.00 FRANCESCO e IOLANDA Pesenti
<b>SRE</b> <b>10.6.</b> <b>MER</b>	1 Kr 18,20-39; Ps 16; Mt 5,17-19	SOV 19.00 brez namena ŠTA 19.00 LUIGI e ALBINA Furlan
<b>ČET</b> <b>11.6.</b> <b>GIO</b>	Apd 11,21-26; 23,1-3; Ps 97; Mt 10,7-13	SOV 19.00 druž. LAVRENČIČ, druž. ČEŠČUT ŠTA 19.00 ROK Žnidarčič (obl.)
<b>PET</b> <b>12.6.</b> <b>VEN</b>	1 Kr 19,9,11-16; Ps 27; Mt 5,27-32	SOV 19.00 ALDO Tabaj ŠTA 19.00 NIKO Nanut
<b>SOB</b> <b>13.6.</b> <b>SAB</b>	1 Kr 19,19-21; Ps 16; Mt 5,33-37	GAB 19.00 KRIŠTOF Lavrenčič

**SVETO REŠNJE TELO**  
**14.6.**  
**CORPUS DOMINI**

**ŠTA 09.00** DANIELA e PIETRO Bortoli  
**PEČ 10.00** za župnijska očestva  
**ŠTA 11.00** per le comunita' parrocchiali

5 Mz 8,2-3.14-16; Ps 147; 1 Kor 10,16-17; Jn 6,51-58

1. Danes je **praznik SVETE TROJICE**.  
2. Radi se obrnimo na Jezusa v mesecu juniju. Ob obisku cerkve počastimo Jezusovo Srce, ki nas je ljubilo, nas ljubi in bo ljubilo! V Štandrežu bomo vsak večer, po maši, izpostavili Najsvetejši zakrament za tiho, kratko češčenje in prejeli evharistični blagoslov.  
3. Ker se razmere počasi umirjajo, bomo duhovniki zopet obiskovali bolnike na domu. Zaradi okoliščin in okužbe, ki je še vedno možna, NISTE dolžni odpreti hišnih vrat. Duhovniki bomo razumeli položaj. Ostanimo povezani v molitvi!  
4. Ta teden obhajamo godove: sv. Efrema v torek, sv. Barnabe v četrtek, sv. Antona pad. v soboto.  
5. Četrtek po prazniku Sv. Trojice je v Cerkvi **posevečen SVETI EVHARISTIJI**, zato obhajamo praznik **SVETEGA REŠNJEGA TELESA**. Mi ga bomo obhajali **prihodnjo soboto in nedeljo**. Letos nismo imeli priložnosti skupnega praznovanja velikega četrta, zato bomo še globlje in slovesneje praznovali tokrat. Po vsaki sv. maši bomo izpostavili Najsvetejši zakrament, nekaj časa v tihi in v skupni molitvi častili Gospoda ter prejeli evharistični blagoslov. Najlepša oblika češčenja evharistije pa bo naš osebni pristop do nje, v sv. obhajilu.  
6. Za boljše in iskrenejše praznovanje praznika prihodnjo nedeljo bodo duhovniki na razpolago za spoved vsak dan pred mašo in po njej: spovedovanje bo v zakristiji.  
7. Vse od začetka pandemije so se oglašali zvonovi. Zgleda, da je najhujše mimo in nismo več v kritičnem stanju. Kljub temu bomo nadaljevali in sicer z dvema namenoma: **še naprej moliti za varstvo in NE POZABITI!**  
8. **V KARITAS** se je podvojilo število prosilcev. Hvaležni bomo za pomoč. Manjka: moka, sladkor, kava, mleko, riž.  
9. **Izven cerkve, če je primerna razdalja med osebami, NI VEČ POTREBNA MASKA. V cerkvi pa vsekakor DA!**

1. Oggi **solennità della Santissima Trinità**.  
2. Giugno-mese del Sacro Cuore. Passando davanti la chiesa, entrate volentieri e ringraziate quel Cuore meraviglioso che tanto ci ha amati, ci ama e mai smetterà di farlo. A Sant'Andrea, dopo la s. messa. esposizione quotidiana del Santissimo, preghiera silenziosa e benedizione eucaristica.  
3. La situazione si sta tranquillizzando. I sacerdoti riprenderemo le visite alle famiglie ed ai malati/anziiani. Alcuni sono già in lista d'attesa, altri possono aggiungersi.  
4. Ricordiamo s. Efrema (martedì), s. Barnaba (giovedì), s. Antonio di Padova (sabato).  
5. Il giovedì dopo la festa della Ss. Trinità è dedicato nella Chiesa alla **adorazione della Santa Eucaristia**, con la **solennità del CORPUS DOMINI**. Noi la celebreremo **sabato e domenica**. Quest'anno avrà un significato particolare, visto che non abbiamo potuto festeggiare insieme il giovedì santo. La nostra festa si svolgerà così: dopo ogni s. messa esporremo il Santissimo Sacramento, ci soffermeremo qualche minuto in raccoglimento personale e comunitario, quindi riceveremo la benedizione eucaristica. Ma il modo più bello e sincero di celebrazione sarà il nostro personale accostarsi all'eucaristia, cioè alla comunione.  
6. Per poter celebrare in modo pieno e gioioso la prossima festa, i sacerdoti saranno disponibili per le confessioni ogni giorno prima e dopo la s. messa: La celebrazione della riconciliazione viene fatta esclusivamente in sacrestia.  
7. Fin dall'inizio della quarantena abbiamo condiviso il segno delle campane delle 21.00. L'emergenza è passata, ma la preghiera deve permanere: **continuiamo la preghiera di supplica e NON DIMENTICHIAMO!**  
8. **CARITAS**: Il numero dei richiedenti è raddoppiato. Saremo grati per: farina, zucchero, latte, caffè, riso.  
9. **LA MASCHERINA NON** è più obbligatoria **all'esterno** (durante la s. messa all'aperto, purchè con rispetto delle distanze). Rimane in vigore **all'interno**, anche in chiesa.

<p><b>Štandrež.....</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- molitev hvalnic <b>PREKINJENO</b></li> <li>- ura molitve za duh. poklice <b>PREKINJENO</b></li> <li>- spovedovanje <b>PREKINJENO</b></li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>DAROVI – OFFERTE</b></p> <p><b>PEČ:</b></p> <p>- cerkev: namesto cvetja na grob + I. Florenin, druž. Paoletti 50€</p>
<p><b>Sant'Andrea.....</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- preghiera della lodi <b>SOSPESO</b></li> <li>- preghiera per le vocazioni <b>SOSPESO</b></li> <li>- confessioni <b>SOSPESO</b></li> </ul>	<p><b>SOVODNJE:</b></p> <p>- cerkev: v spomin na pok. pevko Jelko D., cerkveni pevski zbor 100€, v spomin na + Jelko, Ana in Bruno 100€, Reni 50€</p>
<p style="text-align: center;"><b>KRSTI · POGREBI · POROKE</b> BATTESIMI-FUNERALI-MATRIMONI</p> <p>Albin Batistuta se je rodil 7.10.1930 v Šmartnem in se poročil s Silvano Makuc. Umrli je 26.5., njegovo upepeljeno telo smo položili k večnemu počitku 6.6. na goriško pokopališče.</p>	<p><b>ŠTANDREŽ:</b></p> <p>- cerkev: ob pogrebu + A. Batistuta, svojci 100€, namesto cvetja na grob + A. Batistuta, druž. Devetak 50€, družini Makuc in Nanut 100€, v spomin na + V. Oblak, Berta, teta Nuči, teta Marija in Mara 250€</p> <p>- Karitas: N.N. 10€, Stana 40€, Vida 15€</p>
<p><b>Župnijski urad – Ufficio parrocchiale.</b> Trg sv. Andreja 1 – piazza Sant'Andrea 1 (GO) Tel. 0481 - 21849 email: parrocchia.andrea@arcidiocesi.gorizia.it <b>Uradne ure – Orario d'ufficio:</b> PON-LUN/PET-VEN: 08.30 - 12.30 PET/VEN: 17.00 - 18.00</p>	<p><b>g. Renato Podbersič</b> Prvomajska 103 – Sovodnje ob Soči Tel. 0481 - 883019 email: renato.podbersic@rkc.si <b>Uradne ure – Orario d'ufficio:</b> Ponedeljek in petek – 10.00 - 12.00 Lunedì e venerdì 10.00 - 12.00</p>
<p><b>123.</b> Kultura relativizma je prav tista bolezen, ki spodbudi človeka, da se na račun drugega okorišči in ga obravnava kot navaden predmet, ko ga peha v prisilno delo ali zaradi zadolženosti ponižuje v sužnost. Je logika, ki vodi k spolnemu izkoriščanju otrok ali zanemarjanju starih, od katerih več nima koristi. Je tudi notranja logika tistega, ki trdi: »Pustimo, da nevidne sile trga regulirajo ekonomijo, ker so njihovi učinki na družbo in naravo neizogibna škoda.«</p>	<p><b>123.</b> La cultura del relativismo è la stessa patologia che spinge una persona ad approfittare di un'altra e a trattarla come un mero oggetto, obbligandola a lavori forzati, o riducendola in schiavitù a causa di un debito. È la stessa logica che porta a sfruttare sessualmente i bambini, o ad abbandonare gli anziani che non servono ai propri interessi. È anche la logica interna di chi afferma: "lasciamo che le forze invisibili del mercato regolino l'economia, perché i loro effetti sulla società e sulla natura sono danni inevitabili"</p>
<p style="text-align: center;"><b>Leto 28, št. 28 – SVETA TROJICA, 7. junij 2020</b></p>	



Glasilo  
Pastoralne enote  
**SOČA-VIPAVA**  
Bollettino Unità pastorale  
**ISONZO-VIPACCO**

Draga bralka, dragi bralec.

Današnji **praznik Sv. Trojice** nekako povzema bistvo krščanske vere. Verujemo, da je Bog eden, a se nam razodeva kot Oče - Stvarnik, ki je ustvaril svet in ga še vedno ustvarja, kot Sin - Odrešenik, ki nas je rešil greha in večne smrti, kot Sveti Duh - Tolažnik, ki je za nas kot linfa v vsaki rastlini. Brez njega ni življenja: ne Cerkve, ne vernika, ne posameznega občestva.

Sv. maše bodo:

**vsak dan ob 19.00 v Sovodnjah in Štandrežu;**

**Nedeljske maše bodo:**

**SOBOTA**  
**ob 19.00 V GABRJAH**

**NEDELJA**  
**ob 09.00 V ŠTANDREŽU** (park, slo)  
**ob 10.00 na PEČI** (kotalkališče),  
**ob 11.00 v ŠTANDREŽU** (park, it).

V cerkev lahko vstopi le **OMEJENO ŠTEVILO LJUDI**, zato pridite pravočasno!

Ob vstopu v cerkev **MORATE imeti na sebi masko**, pri vratih si **MORATE** razkužiti roke, stopiti morate na določeno mesto in tam ostati.

**OBHAJILO** prejemo samo na roke in v taki obliki, kakor vam bo duhovnik določil.

Ob vstopu v cerkev vas bodo sprejeli in vodili prostovoljci. **Poslušajte njihove nasvete in navodila!**

Cara lettrice, caro lettore.

L'odierna solennità della SS. Trinità è il compendio della fede cristiana. Noi crediamo in un solo Dio che si manifesta a noi come Padre - Creatore che ha formato il tutto e lo sostiene, come Figlio - Redentore che ci ha salvati dal peccato e dalla morte eterna, come Spirito Santo - Consolatore, una linfa simile a quella della flora: senza di esso non c'è vita per la Chiesa, per il singolo fedele per le comunità.

ss. messe:

**ogni sera alle 19.00 a Savogna e Sant'Andrea**

**Messe festive:**

**SABATO**  
**ore 19.00 GABRIA**

**DOMENICA**  
**ore 9.00 SANT'ANDREA** (parco, in sloveno)  
**ore 10.00 PECI** (Ronco)  
**ore 11.00 SANT'ANDREA** (parco, in italiano)

In chiesa entra un **NUMERO LIMITATO DI FEDELI**, quindi venite per tempo!

Entrando **DOVETE INDOSSARE la mascherina, DISINFETTARE** le mani, prendere il posto assegnato e rimanere in quel posto.

Riceverete la **COMUNIONE** solo nelle mani e secondo l'ordine enunciato dal celebrante.

All'ingresso in chiesa vi accoglieranno i volontari che vi aiuteranno. **Accogliete le loro indicazioni!**